

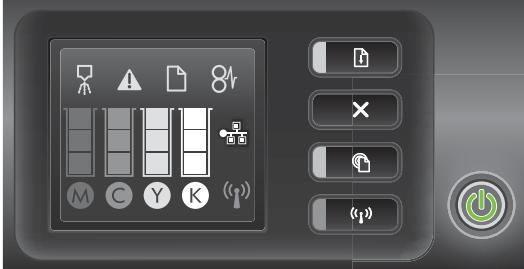
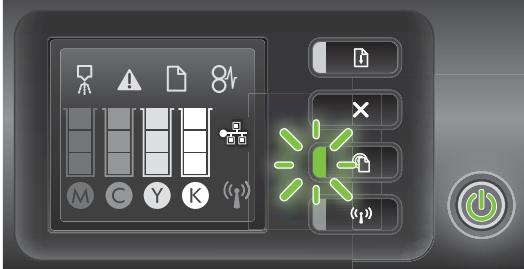


OFFICEJET PRO 8100

EN Understanding the HP ePrint light

The HP ePrint light indicates status and is useful for diagnosing printing problems.

The following table contains information about the HP ePrint light, what it indicates, and what action to take, if necessary. For more information about managing and configuring HP ePrint settings and to learn about the latest features, visit ePrintCenter (www.eprintcenter.com).

Light description/Light pattern	Explanation and recommended action
	<p>The HP ePrint light is off</p> <p><u>HP ePrint has not been set up.</u> To set up HP ePrint, press the HP ePrint button, and then follow the instructions on the information page that prints.</p> <p><u>HP ePrint has been set up but has been turned off.</u> To turn on HP ePrint, press the HP ePrint button.</p> <p><u>HP ePrint is turned on but is unable to connect.</u> HP ePrint is unable to connect, possibly because the server is unavailable or the network is not functioning properly. If your network uses proxy settings when connecting to the Internet, make sure the proxy settings you are entering are valid. For more information, see the getting started guide provided with the printer or check with the IT administrator or person who set up your network. Press the HP ePrint to try connecting again.</p> <ul style="list-style-type: none">• If the printer can connect, the HP ePrint light turns on, and the printer prints an information page.• If the printer still cannot connect, the HP ePrint light blinks and then turns off, and the printer prints an information page. <p><u>HP ePrint has been set up but has been turned off because the printer has not been updated.</u> If a mandatory update for the printer is available but has not been installed, HP ePrint is turned off. After the update has been installed, HP ePrint turns on automatically. For more information about installing the printer update, press the HP ePrint button.</p>
	<p>The HP ePrint light is on</p> <p><u>HP ePrint is turned on.</u> If you press the HP ePrint button once, the printer prints an information page that includes the email address you will use for printing documents using HP ePrint. To turn off HP ePrint, press and hold the HP ePrint button. The light blinks for five seconds before turning off.</p>
	<p>The HP ePrint light blinks</p> <p><u>HP ePrint is trying to connect.</u> The HP ePrint light blinks when you turn on or turn off HP ePrint. If HP ePrint is able to connect successfully, the light blinks and then turns on. If HP ePrint cannot connect, the light blinks and then turns off.</p>



CM752-90036

EN **FR** **PT** **CS**

HU **SK** **TR** **BG**

HR **RO** **SL** **AR**

© 2011 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Printed in China

Imprimé en Chine

中国印刷

중국에서 인쇄

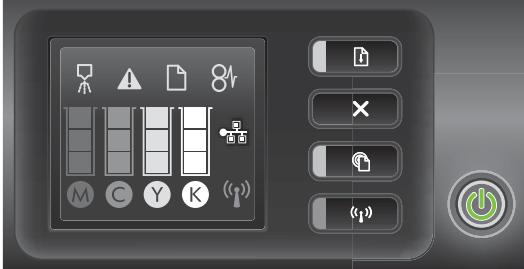
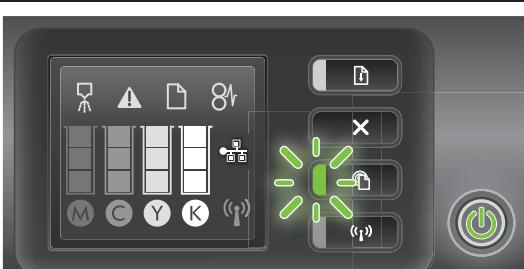
www.hp.com

Présentation du voyant HP ePrint

Le voyant HP ePrint indique l'état et permet de diagnostiquer des problèmes d'impression.

Le tableau suivant contient des informations concernant le voyant HP ePrint, sa signification et la mesure éventuelle à prendre.

Pour plus d'informations sur la gestion et la configuration des paramètres HP ePrint et pour en savoir plus sur les dernières fonctions, visitez ePrintCenter (www.eprintcenter.com).

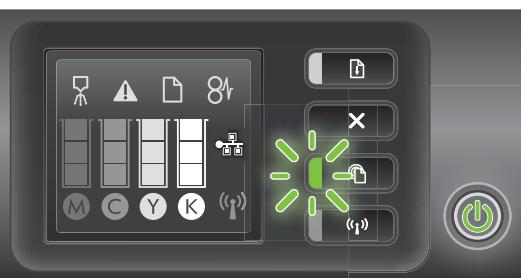
Description des voyants / Combinaison de voyants	Explication et action recommandée
	<p>Le voyant HP ePrint est éteint</p> <p><u>HP ePrint n'a pas été configuré.</u> Pour configurer HP ePrint, appuyez sur le bouton HP ePrint, puis suivez les instructions sur la page d'informations qui s'imprime.</p> <p><u>HP ePrint a été configuré, puis a été désactivé.</u> Pour activer HP ePrint, appuyez sur le bouton HP ePrint.</p> <p><u>HP ePrint est activé mais n'arrive pas à établir une connexion.</u> HP ePrint ne peut pas se connecter, peut-être parce que le serveur n'est pas disponible ou que le réseau ne fonctionne pas correctement. Si votre réseau utilise des paramètres de proxy pour se connecter à Internet, assurez-vous que les paramètres de proxy que vous entrez sont corrects. Pour plus d'informations, consultez le manuel de mise en route fourni avec l'imprimante ou contactez l'administrateur réseau ou la personne qui a configuré le réseau. Appuyez sur le bouton HP ePrint pour essayer à nouveau de vous connecter.</p> <ul style="list-style-type: none">• Si l'imprimante peut se connecter, le voyant HP ePrint s'allume et l'imprimante imprime une page d'informations.• Si l'imprimante ne peut toujours pas se connecter, le voyant HP ePrint clignote puis s'éteint et l'imprimante imprime une page d'informations. <p><u>HP ePrint a été configuré, puis a été désactivé car l'imprimante n'a pas été mise à jour.</u> Si une mise à jour obligatoire pour l'imprimante est disponible mais n'a pas été installée, HP ePrint est désactivé. Une fois la mise à jour installée, HP ePrint s'active automatiquement. Pour plus d'informations sur l'installation de la mise à jour de l'imprimante, appuyez sur le bouton HP ePrint.</p>
	<p>Le voyant HP ePrint est allumé</p> <p><u>HP ePrint est activé.</u> Si vous appuyez une fois sur le bouton HP ePrint, l'imprimante imprime une page d'informations qui inclut l'adresse électronique que vous utiliserez pour l'impression de documents à l'aide de HP ePrint. Pour désactiver HP ePrint, appuyez sur le bouton HP ePrint et maintenez-le enfoncé. Le voyant clignote pendant cinq secondes avant de s'éteindre.</p>
	<p>Le voyant HP ePrint clignote</p> <p><u>HP ePrint essaie d'établir une connexion.</u> Le voyant HP ePrint clignote lorsque vous activez ou désactivez HP ePrint. Si HP ePrint réussit à se connecter, le voyant clignote, puis s'allume. Si HP ePrint ne peut pas se connecter, le voyant clignote, puis s'éteint.</p>

Descrição da luz ePrint da HP

A luz ePrint da HP indica o status e é útil para diagnosticar problemas de impressão.

A tabela a seguir contém informações sobre a luz ePrint da HP, o que ela indica e quais medidas devem ser tomadas em relação a ela, se necessário.

Para obter mais informações sobre como gerenciar e configurar o ePrint da HP e saber mais sobre os recursos mais recentes, visite o ePrintCenter em (www.eprintcenter.com).

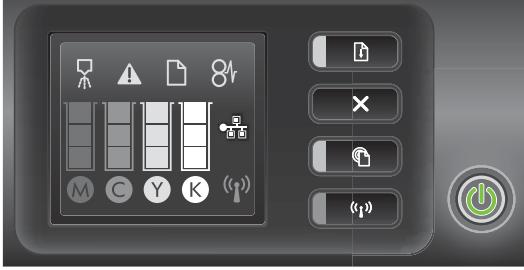
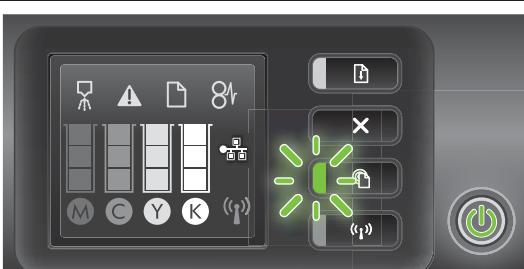
Descrição / padrão dos indicadores luminosos	Explicação e ação recomendada
	<p>A luz ePrint da HP está desligada</p> <p><u>O ePrint da HP não foi configurado.</u> Para configurar o ePrint da HP, pressione o botão ePrint da HP e siga as instruções na página de informações impressa.</p> <p><u>O ePrint da HP foi configurado, mas foi desligado.</u> Para ativar o ePrint da HP, pressione o botão ePrint da HP.</p> <p><u>O ePrint da HP está ligado, mas não consegue se conectar.</u> O ePrint da HP não consegue se conectar, provavelmente porque o servidor está indisponível ou a rede não está funcionando adequadamente. Caso a sua rede utilize configurações proxy ao conectar-se com a Internet, certifique-se de que as configurações que você digitou sejam válidas. Para obter mais informações, consulte o guia de introdução fornecido com a impressora ou verifique junto ao administrador de TI ou a pessoa que configurou a sua rede. Pressione o ePrint da HP para tentar se conectar novamente.</p> <ul style="list-style-type: none">• Se a impressora se conectar, a luz ePrint da HP se acenderá e a impressora imprimirá uma página de informações.• Se a impressora ainda não conseguir se conectar, a luz ePrint da HP piscará e se apagará, e a impressora imprimirá uma página de informações. <p><u>O ePrint da HP foi configurado, mas foi desligado porque a impressora não foi atualizada.</u> Se houver uma atualização obrigatória disponível para a impressora, mas ela não tiver sido instalada, o ePrint da HP será desligado. Após a instalação da atualização, o ePrint da HP é ligado automaticamente. Para obter mais informações sobre como instalar a atualização da impressora, pressione o botão ePrint da HP.</p>
	<p>A luz ePrint da HP está ligada</p> <p><u>O ePrint da HP está ligado.</u> Se você pressionar o botão ePrint da HP uma vez, a impressora imprimirá uma página de informações que inclui o endereço de e-mail que será usado para imprimir documentos usando o ePrint da HP. Para desativar o ePrint da HP, pressione e mantenha pressionado o botão ePrint da HP. A luz pisca durante cinco segundos antes de desligar.</p>
	<p>A luz ePrint da HP pisca</p> <p><u>O ePrint da HP está tentando se conectar.</u> A luz ePrint da HP pisca quando você liga ou desliga o ePrint da HP. Se o ePrint da HP conseguir se conectar com êxito, a luz piscará e, em seguida, se acenderá. Se o ePrint da HP não conseguir se conectar, a luz piscará e, em seguida, se apagará.</p>

Význam kontrolky služby HP ePrint

Kontrolky služby HP ePrint slouží k označení stavu tiskárny a lze je využít pro diagnostiku problémů s tiskem.

Následující tabulka poskytuje informace o kontrolce HP ePrint, jejím významu a krocích, jež by mohly být zapotřebí.

Další informace o správě a konfiguraci nastavení služby HP ePrint a informace o nejnovějších funkcích najdete v nástroji ePrintCenter na adrese (www.eprintcenter.com).

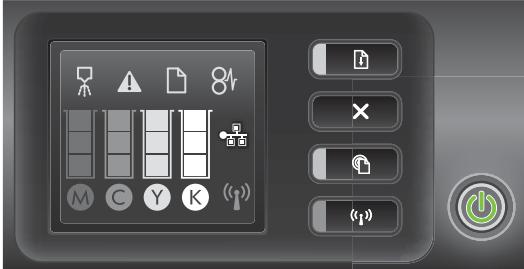
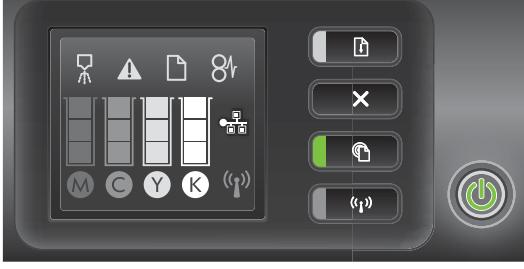
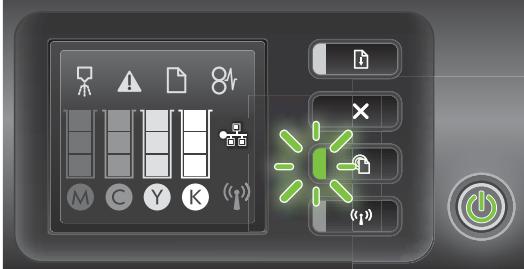
Popis kontrolek/Schéma kontrolek	Vysvětlení a doporučené akce
	<p>Kontrolka služby HP ePrint nesvítí</p> <p><u>Služba HP ePrint nebyla nastavena</u> Pokud chcete službu HP ePrint nastavit, stiskněte tlačítko HP ePrint a postupujte podle pokynů uvedených na vytisklé informační stránce.</p> <p><u>Služba HP ePrint byla nastavena a vypnuta</u> Službu HP ePrint zapnete stisknutím příslušného tlačítka.</p> <p><u>Služba HP ePrint je zapnuta, ale nebylo navázáno spojení</u> Služba HP ePrint nenavázala spojení, pravděpodobně z důvodu nedostupnosti serveru nebo kvůli chybě v síti. Pokud vaše síť používá nastavení proxy při připojování k Internetu, ujistěte se, že zadávaná nastavení proxy jsou správná. Další informace najdete v příručce Začínáme dodané s tiskárnou nebo vám je poskytnut správce IT nebo osoba, která nastavovala síť. Opakujte pokus o připojení ke službě stisknutím tlačítka HP ePrint.</p> <ul style="list-style-type: none">• Pokud se navázání připojení podaří, rozsvítí se kontrolka služby HP ePrint a vytiskne se informační stránka.• Pokud se navázání připojení nepodaří, kontrolka služby HP ePrint zabliká, zhasne a vytiskne se informační stránka. <p><u>Služba HP ePrint byla nastavena, ale byla vypnuta, protože tiskárna nebyla aktualizována</u> Pokud je pro tiskárnu k dispozici povinná aktualizace, bude služba HP ePrint vypnuta do doby, dokud tato aktualizace nebude nainstalována. Po dokončení instalace aktualizace se služba HP ePrint zapne automaticky. Další informace o instalaci aktualizací tiskárny získáte po stisknutí tlačítka HP ePrint.</p>
	<p>Kontrolka služby HP ePrint svítí</p> <p><u>Služba HP ePrint je zapnuta</u> Pokud jednou stisknete tlačítko HP ePrint, vytiskne tiskárna informační stránku, která mimo jiné zahrnuje e-mailovou adresu použitou pro tisk dokumentů pomocí služby HP ePrint. Službu HP ePrint vypnete stisknutím a přidržením příslušného tlačítka. Kontrolka bude před vypnutím služby pět vteřin blikat.</p>
	<p>Kontrolka služby HP ePrint bliká</p> <p><u>Služba HP ePrint se pokouší navázat spojení</u> Kontrolka služby HP ePrint bliká během vypínání a zapínání služby. Pokud dojde k navázání spojení služby HP ePrint, kontrolka zabliká a zůstane svítit. Pokud k navázání spojení služby HP ePrint nedojde, kontrolka zabliká a zhasne.</p>

A HP ePrint jelzőfénye

A HP ePrint jelzőfénye jelzi az állapotot, és hasznos a nyomtatóproblémák hibameghatározásában.

A következő táblázat ismerteti a HP ePrint jelzőfényét, azt, hogy mit jelez, és hogy szükség esetén műveleteket kell elvégezni.

A HP ePrint beállításával és kezelésével kapcsolatos további információkról, valamint a legújabb funkciókról az ePrintCenter (www.eprintcenter.com) webhelyen tájékozódhat.

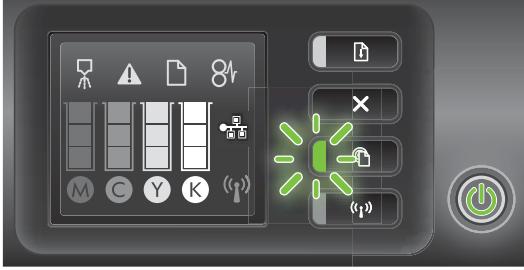
Leírás és a jelzőfények állapota	Magyarázat és javasolt művelet
	<p>A HP ePrint jelzőfénye ki van kapcsolva</p> <p>A HP ePrint funkció nincs beállítva. A HP ePrint beállításához nyomja meg a HP ePrint gombot, majd kövesse a nyomtatásra kerülő információs lapon ismertetett lépéseket.</p> <p>A HP ePrint be van állítva, de kikapcsolták.</p> <p>A HP ePrint funkció bekapcsolásához nyomja meg a HP ePrint gombot.</p> <p>A HP ePrint funkció be van kapcsolva, de nem tud kapcsolódni.</p> <p>A HP ePrint nem tud kapcsolódni, valószínűleg mert a szerver nem érhető el vagy a hálózat nem működik megfelelően. Amennyiben az internetcsatlakozáshoz proxybeállításokra van szükség, győződjön meg a megadott adatok érvényességről. További információkért tekintse át a nyomtatóhoz mellékelt, alapvető tudnivalók című dokumentumot, vagy tájékozódjon a rendszergazdától vagy a hálózat beállítását végző személytől. A csatlakozás ismételt megkíséréséhez nyomja meg a HP ePrint gombot.</p> <ul style="list-style-type: none">• Ha a nyomtató csatlakozása sikeres, a HP ePrint jelzőfény világítani kezd, és a nyomtató kinyomtat egy információs lapot.• Ha a nyomtató továbbra sem tud kapcsolódni, a HP ePrint jelzőfény villog majd kikapcsol, és a nyomtató kinyomtat egy információs lapot. <p>A HP ePrint be van állítva, de kikapcsolt, mert a nyomtató frissítése nem történt meg.</p> <p>Ha a nyomtatóhoz rendelkezésre áll egy kötelezően elvégzendő frissítés, de azt még nem telepítették, a HP ePrint funkció kikapcsol. A frissítés telepítése után a HP ePrint funkció automatikusan bekapcsol. A nyomtatóra vonatkozó frissítés telepítésével kapcsolatos további tudnivalókért nyomja meg a HP ePrint gombot.</p>
	<p>A HP ePrint jelzőfény világít</p> <p>A HP ePrint funkció be van kapcsolva.</p> <p>A HP ePrint gomb egyszeri megnyomására a nyomtató kinyomtat egy információs lapot, amely tartalmazza a HP ePrint funkcióval nyomtatott dokumentumokhoz használandó e-mail címet. A HP ePrint funkció kikapcsolásához nyomja meg és tartsa lenyomva a HP ePrint gombot. A jelzőfény öt másodpercig villog, majd kialszik.</p>
	<p>A HP ePrint jelzőfénye villog</p> <p>A HP ePrint kapcsolódni próbál.</p> <p>A HP ePrint jelzőfénye a HP ePrint be- és kikapcsolásakor villog. Ha a HP ePrint kapcsolódása sikeres, a jelzőfény villog, majd folyamatosan világít. Ha a HP ePrint nem tud kapcsolódni, a jelzőfény villog, majd kialszik.</p>

Opis indikátora služby HP ePrint

Indikátor služby HP ePrint označuje stav a je užitočný pri diagnostike problémov s tlačou.

Táto tabuľka obsahuje informácie o indikátore služby HP ePrint, čo signalizuje a aký úkon je potrebné vykonať.

Ďalšie informácie o spravovaní a konfigurovaní nastavení služby HP ePrint, ako aj o najnovších funkciách nájdete na lokalite ePrintCenter na stránke (www.eprintcenter.com).

Popis indikátora/Stav indikátora	Vysvetlenie a odporúchaný úkon
	<p>Indikátor služby HP ePrint nesvetí</p> <p><u>Služba HP ePrint nie je nastavená.</u> Ak chcete nastaviť službu HP ePrint, stlačte tlačidlo HP ePrint a postupujte podľa pokynov na informačnej stránke, ktorá sa vytlačí.</p> <p><u>Služba HP ePrint je nastavená, ale vypnutá.</u> Ak chcete zapnúť službu HP ePrint, stlačte tlačidlo HP ePrint.</p> <p><u>Služba HP ePrint je zapnutá, ale nemôže sa pripojiť.</u> Služba HP ePrint sa pravdepodobne nemôže pripojiť, pretože server je nedostupný alebo sieť nefunguje správne. Ak sieť používa pri pripájaní na internet nastavenia servera proxy, skontrolujte, či sú zadávané nastavenia servera proxy správne. Ďalšie informácie nájdete v príručke Začíname s prácou, ktorá sa dodáva s tlačiarňou, prípadne sa obráťte na správcu informačnej siete alebo na osobu, ktorá nastavila sieť. Ak sa chcete znova pokúsiť o pripojenie, stlačte tlačidlo HP ePrint.</p> <ul style="list-style-type: none">• Ak sa tlačiareň môže pripojiť, indikátor služby HP ePrint sa rozsvietí a tlačiareň vytlačí informačnú stránku.• Ak sa tlačiareň stále nemôže pripojiť, indikátor služby HP ePrint zabliká a zhasne a tlačiareň vytlačí informačnú stránku. <p><u>Služba HP ePrint je nastavená, ale vypnutá, pretože sa tlačiareň neaktualizovala.</u> Ak je povinná aktualizácia pre tlačiareň k dispozícii, ale nenainštaluje sa, služba HP ePrint sa vypne. Po nainštalovaní aktualizácie sa služba HP ePrint automaticky zapne. Ďalšie informácie o inštalácii aktualizácie tlačiarne získate stlačením tlačidla HP ePrint.</p>
	<p>Indikátor služby HP ePrint svieti</p> <p><u>Služba HP ePrint je zapnutá.</u> Ak raz stlačíte tlačidlo HP ePrint, tlačiareň vytlačí informačnú stránku s e-mailovou adresou, ktorú môžete použiť pri tlači dokumentov pomocou služby HP ePrint. Ak chcete službu HP ePrint vypnúť, stlačte a podržte tlačidlo HP ePrint. Indikátor bude pred vypnutím päť sekúnd blikáť.</p>
	<p>Indikátor služby HP ePrint bliká</p> <p><u>Služba HP ePrint sa pokúša pripojiť.</u> Indikátor služby HP ePrint bliká vtedy, keď zapíname alebo vypínate službu HP ePrint. Ak sa služba HP ePrint dokáže úspešne pripojiť, indikátor zabliká a potom sa rozsvieti. Ak sa služba HP ePrint nedokáže pripojiť, indikátor zabliká a potom zhasne.</p>

HP ePrint ışığını anlama

HP ePrint ışığı, durumu gösterir ve yazdırma sorunlarını tanılamak için kullanılır.

Aşağıdaki tablo HP ePrint ışığı hakkında, neyi gösterdiği ve ne yapılması gerektiği konusunda bilgi verir.

HP ePrint ayarlarını yönetme ve yapılandırma ile ilgili en son özellikler hakkında bilgi sahibi olmak için ePrintCenter'ı ziyaret edin (www.eprintcenter.com).

Işık tanımlaması/Işık düzeni



Açıklama ve önerilen eylem

HP ePrint ışığı kapalı

HP ePrint ayarlanamadı.

HP ePrint'i ayarlamak için HP ePrint düğmesine basın, sonra yazdırılan bilgi sayfasındaki yönergeleri uygulayın.

HP ePrint ayarlandı ancak kapatıldı.

HP ePrint'i açmak için, HP ePrint düğmesine basın.

HP ePrint açık ancak bağlanılamıyor.

HP ePrint'e bağlanılamıyor, muhtemelen sunucu kullanılamıyor ya da ağ düzgün çalışmıyor.

Ağınız Internet'e bağlanırken proxy ayarlarını kullanıyorsa girdiğiniz proxy ayarlarınızın geçerli olduğundan emin olun. Daha fazla bilgi için, yazıcı ile birlikte sağlanan başlangıç kılavuzuna bakın ya da BT yöneticisine veya ağ kurulumunu yapan kişiye başvurun.

Yeniden bağlanmayı denemek için HP ePrint düğmesine basın.

- Yazıcı bağlanabiliyorsa, HP ePrint ışığı yanar ve yazıcı bilgi sayfası yazdırır.
- Yazıcı hala bağlanamıyorsa, HP ePrint ışığı yanıp söner ve yazıcı bilgi sayfası yazdırır.

HP ePrint ayarlandı ancak, yazıcı güncelleştirilmediği için kapatıldı.

Yazıcı için zorunlu bir güncelleme varsa ancak yüklenemiyorsa, HP ePrint kapatılır. Güncelleme yükledikten sonra HP ePrint otomatik olarak açılır.

Yazıcı güncelleştirmelerini yükleme hakkında daha fazla bilgi için, HP ePrint düğmesine basın.

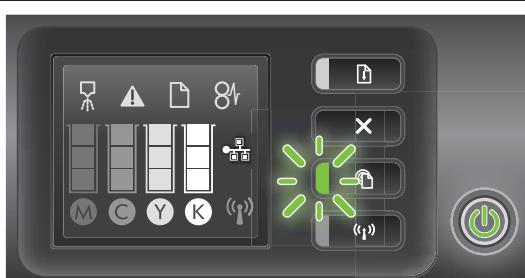


HP ePrint ışığı açık

HP ePrint ışığı açık.

HP ePrint düğmesine bir kere bastığınızda, yazıcı, HP ePrint kullanarak belge yazdırmak için kullanacağınız eposta adresini içeren bir bilgi sayfası yazdırır.

HP ePrint'i açmak için, HP ePrint düğmesini basılı tutun. İşık kapanmadan önce 5 saniye süreyle yanıp söner.



HP ePrint ışığı yanıp söüyor

HP ePrint bağlanmaya çalışıyor.

HP ePrint'i kapatırken ya da açarken ePrint ışığı yanıp söner.

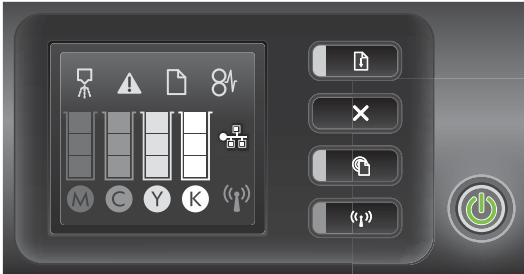
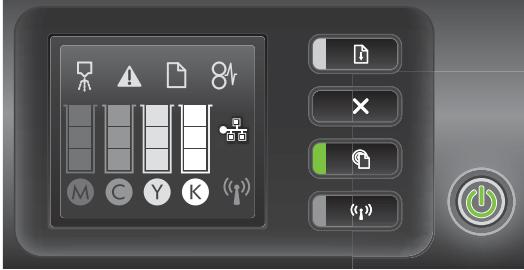
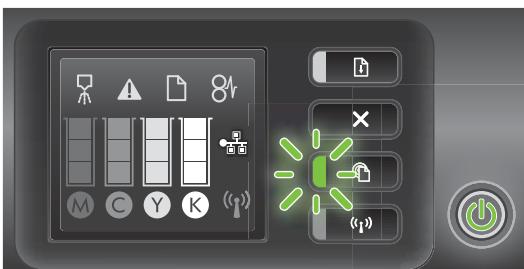
HP ePrint başarılı bir şekilde bağlanabildiyse, ışık yanıp söner ve daha sonra açılır. HP ePrint bağlanamıyorsa, ışık yanıp söner ve daha sonra kapanır.

Описание на индикатора за HP ePrint

Индикаторът за HP ePrint предоставя информация за състоянието и може да е от полза при диагностициране на проблеми с печата.

Таблицата по-долу съдържа информация за индикатора за HP ePrint, какво показва той, както и какво действие е необходимо да бъде изпълнено.

За повече информация относно управлението и конфигурирането на настройките на HP ePrint, както и за да прегледате най-новите функции, посетете ePrintCenter на сайта (www.eprintcenter.com).

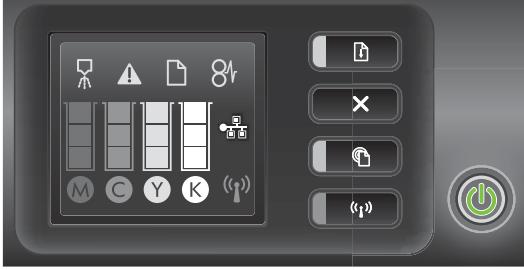
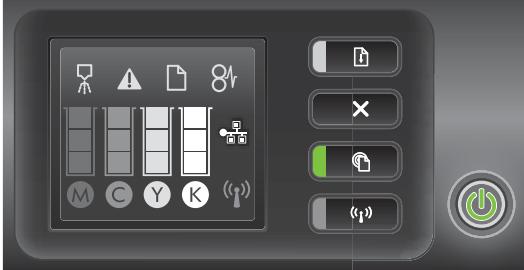
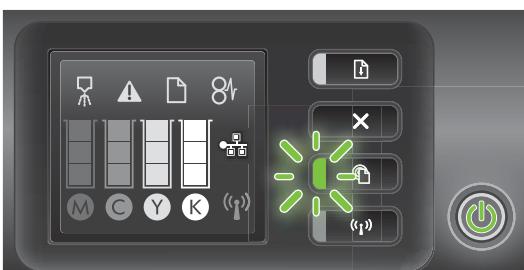
Описание на индикатора/начин на светене	Обяснение и препоръчително действие
	<p>Индикаторът за HP ePrint е изключен</p> <p><u>Услугата HP ePrint не е настроена.</u> За да настроите услугата HP ePrint, натиснете бутона HP ePrint, след което следвайте инструкциите на страницата с информация, която ще се отпечатва.</p> <p><u>Услугата HP ePrint е настроена, но е изключена.</u> За да включите услугата HP ePrint, натиснете бутона HP ePrint.</p> <p><u>Услугата HP ePrint е включена, но не може да се свържи.</u> Услугата HP ePrint не може да се свърже, вероятно тъй като сървърът не е наличен или мрежата не функционира правилно. Ако вашата мрежа използва прокси настройки за свързване към интернет, проверете дали прокси настройките, които въвеждате, са валидни. За повече информация вж. началното ръководство, предоставено с принтера, или се обърнете към ИТ администратора или лицето, което е настроило мрежата. Натиснете бутона HP ePrint за повторен опит за свързване.</p> <ul style="list-style-type: none">• Ако принтерът се свърже успешно, индикаторът за HP ePrint светва и принтерът отпечатва страница с информация.• Ако принтерът все още не може да се свържи, индикаторът за HP ePrint премигва, след което се изключва и принтерът отпечатва страница с информация. <p><u>Услугата HP ePrint е настроена, но е изключена, тъй като принтерът не е актуализиран</u> Ако за принтера е налична задължителна актуализация, но не е инсталирана, услугата HP ePrint ще се изключи. След като актуализацията бъде инсталлирана, услугата HP ePrint ще се включи автоматично. За допълнителна информация относно инсталтирането на актуализацията за принтера, натиснете бутона HP ePrint.</p>
	<p>Индикаторът за HP ePrint е включен</p> <p><u>Услугата HP ePrint е включена.</u> Ако натиснете бутона HP ePrint веднъж, принтерът ще отпечатва страница с информация, която съдържа имейл адреса, който ще използвате за отпечатване на документи чрез HP ePrint. За да изключите услугата HP ePrint, натиснете и задръжте бутона HP ePrint. Индикаторът премигва в продължение на пет секунди, преди да изгасне.</p>
	<p>Индикаторът за HP ePrint премигва</p> <p><u>Услугата HP ePrint опитва да се свържи.</u> Индикаторът за HP ePrint премигва при включване или изключване на услугата HP ePrint. Ако услугата HP ePrint се свържи успешно, индикаторът премигва, след което светва. Ако услугата HP ePrint не може да се свържи, индикаторът премигва, след което изгасва.</p>

Žaruljica usluge HP ePrint

Svjetlosni signal funkcije HP ePrint označava stanje i koristan je za dijagnozu problema s ispisom.

U sljedećoj su tablici navedene informacije o žaruljici usluge HP ePrint, njezinu značenju i što je potrebno poduzeti.

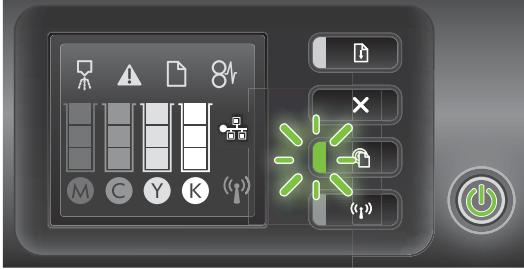
Da biste pronašli dodatne informacije o upravljanju postavkama za HP ePrint i njihovu konfiguriranju te saznali više o najnovijim značajkama, posjetite ePrintCenter (www.eprintcenter.com).

Opis žaruljice/obrazac žaruljice	Objašnjenje i preporučeni postupak
	<p>Žaruljica usluge HP ePrint ne svijetli</p> <p><u>HP ePrint nije postavljen.</u> Da biste postavili HP ePrint, pritisnite gumb HP ePrint i slijedite upute na ispisanoj stranici s informacijama.</p> <p><u>HP ePrint je postavljen, ali je isključen.</u> Da biste uključili HP ePrint, pritisnite gumb HP ePrint.</p> <p><u>HP ePrint je uključen, ali ne može se povezati.</u> HP ePrint ne može se povezati jer poslužitelj ili mreža vjerojatno ne funkcioniraju ispravno. Ako mreža koristi proxy postavke radi povezivanja s internetom, provjerite jesu li upisane proxy postavke valjane. Dodatne informacije potražite u vodiču za početak rada dobivenom uz pisač ili pitajte IT administratora, odnosno osobu koja je postavila mrežu. Pritisnite HP ePrint da biste ponovo pokušali izvršiti povezivanje.</p> <ul style="list-style-type: none">• Ako se pisač može povezati, žaruljica usluge HP ePrint će zasvijetliti, a pisač će ispisati stranicu s informacijama.• Ako se pisač i dalje ne može povezati, žaruljica usluge HP ePrint će treperiti, a zatim prestati svijetliti. Pisač će ispisati stranicu s informacijama. <p><u>HP ePrint je postavljen, ali je isključen jer pisač nije ažuriran.</u> Ako je za pisač dostupno obvezno ažuriranje, ali još nije instalirano, HP ePrint će se isključiti. HP ePrint će se nakon instaliranja ažuriranja automatski uključiti. Dodatne informacije o instaliranju ažuriranja pisača potražite pritiskom na gumb funkcije HP ePrint.</p>
	<p>Žaruljica usluge HP ePrint svijetli</p> <p><u>HP ePrint je uključen.</u> Ako gumb značajke HP ePrint pritisnete jedanput, pisač će ispisati stranicu s informacijama s adresom e-pošte koju ćete koristiti za ispis dokumenata putem usluge HP ePrint. Da biste isključili HP ePrint, pritisnite gumb usluge HP ePrint i držite ga. Žaruljica će treperiti pet sekundi prije isključivanja.</p>
	<p>Žaruljica usluge HP ePrint treperi</p> <p><u>HP ePrint pokušava se povezati.</u> Žaruljica usluge HP ePrint treperi kada uključujete i isključujete HP ePrint. Ako se HP ePrint može uspješno povezati, žaruljica će treperiti, a zatim svijetliti. Ako se HP ePrint ne može povezati, žaruljica će treperiti, a zatim prestati svijetliti.</p>

Interpretarea indicatorului luminos HP ePrint

Indicatorul luminos HP ePrint indică starea și folosește la diagnosticarea problemelor de imprimare.

Următorul tabel conține informații despre indicatorul luminos HP ePrint, ce indică acesta și ce trebuie făcut, dacă este necesar. Pentru mai multe informații despre gestionarea și configurarea setărilor HP ePrint și pentru a afla despre cele mai recente caracteristici, vizitați ePrintCenter (www.eprintcenter.com).

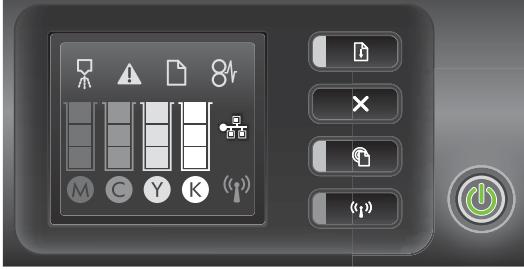
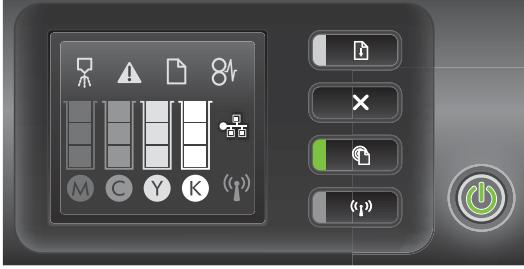
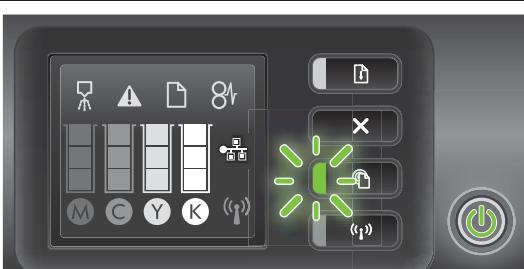
Descriere indicatoare luminoase/amplasare indicatoare luminoase	Explicație și acțiunea recomandată
	<p>Indicatorul luminos HP ePrint este stins</p> <p><u>HP ePrint nu a fost configurat</u> Pentru a configura HP ePrint, apăsați butonul HP ePrint și apoi urmați instrucțiunile de pe pagina de informații care se imprimă.</p> <p><u>HP ePrint a fost configurat, însă a fost dezactivat.</u> Pentru a porni HP ePrint, apăsați butonul HP ePrint.</p> <p><u>HP ePrint este pornit, însă nu se poate conecta.</u> HP ePrint nu se poate conecta, eventual, din cauza faptului că serverul nu este disponibil sau rețeaua nu funcționează corespunzător. Dacă rețeaua dumneavoastră utilizează setări de proxy pentru conectarea la Internet, asigurați-vă că setările de proxy pe care le introduceți sunt valide. Pentru mai multe informații, consultați Ghidul Începătorului furnizat împreună cu imprimanta sau apelați la administratorul IT sau la persoana care a configurat rețeaua. Apăsați HP ePrint pentru a încerca să vă conectați din nou.</p> <ul style="list-style-type: none">• Dacă imprimanta se poate conecta, indicatorul luminos HP ePrint se aprinde, iar imprimanta imprimă o pagină de informații.• Dacă imprimanta nu se poate conecta în continuare, indicatorul luminos HP ePrint clipește și apoi se stinge, iar imprimanta imprimă o pagină de informații. <p><u>HP ePrint a fost configurat, însă a fost dezactivat, deoarece imprimanta nu a fost actualizată</u> Dacă este disponibilă o actualizare obligatorie pentru imprimantă, însă nu a fost instalată, HP ePrint este dezactivat. După instalarea actualizării, HP ePrint pornește automat. Pentru mai multe informații despre instalarea actualizării de imprimantă, apăsați butonul HP ePrint.</p>
	<p>Indicatorul luminos HP ePrint este aprins</p> <p><u>HP ePrint este pornit.</u> Dacă apăsați o dată butonul HP ePrint, imprimanta imprimă o pagină de informații ce include adresa e-mail pe care o veți folosi pentru imprimarea documentelor cu HP ePrint Pentru a opri HP ePrint, apăsați și mențineți apăsat butonul HP ePrint. Indicatorul luminos clipește timp de cinci secunde înainte de a se stinge.</p>
	<p>Indicatorul luminos HP ePrint clipește</p> <p><u>HP ePrint încearcă să se conecteze.</u> Indicatorul luminos HP ePrint clipește atunci când porniți sau opriți HP ePrint. Dacă HP ePrint se poate conecta cu succes, indicatorul luminos clipește și apoi se aprinde. Dacă HP ePrint nu se poate conecta, indicatorul luminos clipește și apoi se stinge.</p>

Pomen lučke funkcije HP ePrint

Lučka storitve HP ePrint označuje stanje in je uporabna pri odkrivanju težav s tiskanjem.

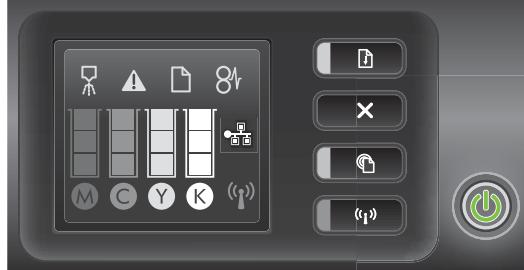
V tem razdelku najdete podatke o lučki funkciji HP ePrint, o tem, kaj označuje, in nadaljnjih ukrepih.

Če želite več informacij o upravljanju in konfiguraciji nastavitev storitve HP ePrint ter najnovejših funkcijah, obiščite spletno mesto storitve ePrintCenter (www.eprintcenter.com).

Opis lučke/vzorec utripanja	Razlaga in priporočeno ukrepanje
	<p>Lučka funkcije HP ePrint je izklopljena</p> <p><u>Funkcija HP ePrint še ni nastavljena.</u> Če želite nastaviti funkcijo HP ePrint, pritisnite gumb HP ePrint, nato pa sledite navodilom na strani z informacijami, ki je natisnjena.</p> <p><u>Funkcija HP ePrint je nastavljena, a je izklopljena.</u> Če želite vklopiti funkcijo HP ePrint, pritisnite gumb HP ePrint.</p> <p><u>Funkcija HP ePrint je vklopljena, a ni mogoče vzpostaviti povezave.</u> Funkcija HP ePrint ne more vzpostaviti povezave, vzrok zato je pa verjetno strežnik, ki ni na voljo, ali pa omrežje ne deluje pravilno. Če omrežje za povezovanje z internetom uporablja nastavite proxy, preverite, ali so te nastavite za proxy, ki jih vnesete, veljavne. Če želite več informacij, glejte navodila za uporabo, ki so priložena tiskalniku, ali pa se obrnite na skrbnika za IT ali osebo, ki je nastavila omrežje. Če želite znova poskusiti vzpostaviti povezavo, pritisnite gumb HP ePrint.</p> <ul style="list-style-type: none">• Če tiskalnik vzpostavi povezavo, se lučka funkcije HP ePrint vklopi, tiskalnik pa natisne stran z informacijami.• Če tiskalnik še vedno ne more vzpostaviti povezave, lučka funkcije HP ePrint utripne in se nato izklopi, tiskalnik pa natisne stran z informacijami. <p><u>Funkcija HP ePrint je nastavljena, a je izklopljena, ker tiskalnik ni posodobljen.</u> Če je na voljo obvezna posodobitev za tiskalnik, a še ni bila nameščena, se funkcija HP ePrint izklopi. Ko namestite posodobitev, se funkcija HP ePrint samodejno vklopi. Če želite več informacij o nameščanju posodobitev za tiskalnik, pritisnite gumb HP ePrint.</p>
	<p>Lučka funkcije HP ePrint je vklopljena</p> <p><u>Funkcija HP ePrint je vklopljena.</u> Če pritisnete gumb HP ePrint enkrat, natisne tiskalnik stran z informacijami, na kateri je tudi e-poštni naslov, ki ga boste uporabljali za tiskanje dokumentov s funkcijo HP ePrint. Če želite izklopiti funkcijo HP ePrint, pritisnite in zadržite gumb HP ePrint. Lučka pet sekund utripa, nato se izklopi.</p>
	<p>Lučka funkcije HP ePrint utripa</p> <p><u>Funkcija HP ePrint skuša vzpostaviti povezavo.</u> Lučka HP ePrint utripa, ko vklopite ali izklopite funkcijo HP ePrint. Če funkcija HP ePrint uspešno vzpostavi povezavo, lučka utripne in se nato vklopi. Če funkcija HP ePrint ne more vzpostaviti povezave, lučka utripne in se nato izklopi.</p>

فهـم الضـوء الـخاص بـخـدمة HP ePrint

يشير ضوء HP ePrint إلى الحالة وبعد مفيدةً في تشخيص مشكلات الطباعة. يتضمن هذا الجدول معلومات حول الضوء الخاص بخدمة HP ePrint، وما يشير إليه، بالإضافة إلى الإجراء الواجب اتخاذه عند الضرورة. للمزيد من المعلومات حول إدارة وتهيئة إعدادات خدمة HP ePrint وللتعرف على أحدث المميزات، قم بزيارة [ePrintCenter](http://www.eprintcenter.com).

الوصف والإجراء الذي يوصى باتخاذه	توضيح المصباح/نقطة المصباح
<p>ضوء خدمة HP ePrint غير مضاء</p> <p>لم يتم إعداد خدمة HP ePrint، اضغط على زر HP ePrint، ثم اتبع التعليمات الموجودة بصفحة المعلومات التي يتم طباعتها.</p> <p>تم إعداد خدمة HP ePrint ولكن تم إيقاف تشغيلها.</p> <p>لتشغيل خدمة HP ePrint، اضغط على زر HP ePrint.</p> <p>تم تشغيل خدمة HP ePrint ولكن لا يمكنها القيام بالاتصال.</p> <p>لا يمكن لخدمة HP ePrint القيام بالاتصال، وذلك إما بسبب أن الخادم غير متاح أو أن شبكة الاتصال لا تعمل بشكل صحيح.</p> <p>في حال كانت الشبكة الخاصة بك تستخدم إعدادات الوكيل أو البروكسي للاتصال بشبكة الإنترنت، فتأكد من إدخال الإعدادات الصحيحة. للززيد من المعلومات، انظر دليل البدء المرفق مع الطابعة أو اتصل بمسؤول الشبكة أو الشخص الذي قام بإعداد الشبكة الخاصة بك.</p> <p>اضغط على زر HP ePrint لمحاولة الاتصال مرة أخرى.</p> <ul style="list-style-type: none">إذا تمكنك الطابعة من الاتصال، سيضيء الضوء الخاص بخدمة HP ePrint، وستقوم الطابعة بطباعة صفحة معلومات.إذا لم تتمكن الطابعة من الاتصال، سيمض الضوء الخاص بخدمة HP ePrint ثم ينطفئ، وستقوم الطابعة بطباعة صفحة معلومات. <p>تم إعداد خدمة HP ePrint ولكن تم إيقاف تشغيلها لأنه لم يتم تحديث الطابعة في حال توافق تحديث الإزامي للطابعة، مع عدم القيام بتنشيطه، سيتم إيقاف تشغيل خدمة HP ePrint. بعد تثبيت التحديث، يتم تشغيل خدمة HP ePrint مرة أخرى تلقائياً.</p> <p>لمزيد من المعلومات حول تثبيت التحديث الخاص بالطابعة، اضغط زر HP ePrint.</p>	
<p>ضوء خدمة HP ePrint مضاء خدمة HP ePrint قيد التشغيل.</p> <p>إذا قمت بالضغط على زر HP ePrint مرة واحدة، ستقوم الطابعة بطباعة صفحة معلومات تتضمن عنوان البريد الإلكتروني الذي مستخدمه لطباعة المستندات باستخدام خدمة HP ePrint لإيقاف تشغيل خدمة HP ePrint، اضغط معاً على زر HP ePrint. سيمض الضوء لمدة خمس ثوان قبل إيقاف التشغيل.</p>	
<p>يومض ضوء خدمة HP ePrint القائم بالاتصال.</p> <p>يومض الضوء الخاص بخدمة HP ePrint عندما تقوم بتشغيله أو إيقاف خدمة HP ePrint.</p> <p>إذا تتمكن خدمة HP ePrint من الاتصال بنجاح، سيمض الضوء ثم يضيء بشكل مستمر. إذا لم تتمكن خدمة HP ePrint من الاتصال، سيمض الضوء ثم ينطفئ.</p>	